



## Studienvorbereitungsprogramm für geflüchtete Lehrkräfte

**Sie haben in Ihrem Herkunftsland als Lehrerin oder Lehrer gearbeitet und sind nach Deutschland geflüchtet? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

Im einjährigen Programm werden Sie in Deutschkursen auf den TestDaF (Test Deutsch als Fremdsprache) vorbereitet. Sie erhalten einen Einblick in die Schulrealität in Deutschland und werden dabei durch die Universität begleitet. Weiterhin werden Fachseminare angeboten, in denen Sie das deutsche Schulsystem kennenlernen und aktuelle Themen aus der Lehrer\*innenbildung erarbeiten. Das Programm dient der Studienvorbereitung. Jede teilnehmende Person wird währenddessen individuell zu den Perspektiven für ihren weiteren Werdegang beraten.

**Das Programm beginnt am 2. Juli 2018 und endet am 31. Juli 2019.**

Es wird in Kooperation von International Office, dem Arbeitsbereich Interkulturelle Bildungsforschung/ Mercator-Institut und dem Zentrum für LehrerInnenbildung (ZfL) der Universität zu Köln durchgeführt.

### TEILNAHMEVORAUSSETZUNGEN

- Hochschulzugang (Schulabschlusszeugnis, mit dem Sie in Deutschland studieren können)
- Universitätsabschlusszeugnis aus Ihrem Heimatland
- Gute Deutschkenntnisse auf dem Niveau B1 (mit Zertifikat)
- Die Möglichkeit an einem einjährigen intensiven Programm in Vollzeit teilzunehmen
- Die Möglichkeit, ab dem 2. Juli 2018 täglich vom Wohnort an die Universität zu Köln zu kommen
- Fluchthintergrund mit Bleibeperspektive in Deutschland

### BEWERBUNG

Die Bewerbungsfrist ist der **20. Mai 2018**. Bitte reichen Sie die Bewerbung persönlich im International Office ein. Wichtig ist, dass Sie nur vollständige Unterlagen einreichen (siehe Checkliste auf dem Anmeldeformular).

Einzureichende Unterlagen sind:

1. Anmeldeformular ([www.portal.uni-koeln.de/academicrefugeesupport.html](http://www.portal.uni-koeln.de/academicrefugeesupport.html))
2. Nachweis über Kenntnisse der deutschen Sprache (Niveau B1 abgeschlossen) in Kopie
3. Tabellarischer Lebenslauf (Deutsch oder Englisch)
4. Dokument, das den Aufenthaltsstatus in Deutschland anzeigt in Kopie
5. Reisepass oder Ausweisdokument in Kopie
6. Motivationsschreiben (z.B.: Was ist Ihr persönlicher Hintergrund? Warum möchten Sie an diesem Programm teilnehmen?; Deutsch oder Englisch)
7. Sekundarschulabschlusszeugnis mit Fächer- und Notenaufstellung in Kopie sowie beglaubigte Übersetzung (Deutsch, Englisch oder Französisch)
8. Studiennachweise mit Fächer- und Notenaufstellung (formal: Transcript of Records) in Kopie sowie beglaubigte Übersetzung (Deutsch, Englisch oder Französisch)
9. Nachweise über die Tätigkeit als Lehrkraft in Ihrem Herkunftsland sowie beglaubigte Übersetzung

**Bewerbungsfrist:  
20. Mai 2018**

### PROGRAMMINHALTE

- Deutschkurse zur Vorbereitung auf die TestDaF-Prüfung
- Universitäre Seminare
- Schulpraxis
- Individuelle Beratung

### KONTAKT

Sie haben Fragen zum  
Bewerbungsverfahren?

Bitte schreiben Sie eine E-Mail an:  
**RefugeeAcademicSupport@verw.  
uni-koeln.de**

Persönliche Sprechzeiten:

**Di: 13.30-15 Uhr**

(SSC, Universitätsstraße 22a, 50923  
Köln, Servicepoint des International  
Office)

